



The British International School of
Sulaymaniyah (IQ010)

خویندنگه ی بهریتانی نیوده و له تیی له سلیمانی



Dear Parents/ Guardians,

The school bus service will be available from Tuesday 14th September, 2021. Please bring your children to school on the first day and the bus will return them home.

Also, it is important that you fill in this form with your details and return it back to school as soon as possible so that your child will be enrolled into our bus service. The deadline for receiving this school bus form is Monday 6th September, 2021.

دایکان ، باوکان / به خپوکارانی بهرین ،

له رۆژی یهك شه ممه ریکه وتی ۲۰۲۱/۹/۱۴ هوه خزمه تگوزاریی پاسی خویندنگه بهرده ست ده بیټ. تکایه خۆتان منداله که تان له یه که م رۆژی ده ستپیکي خویندن بهینن بۆ خویندنگه و رۆشته وه به پاس ده بیټ. تکایه ئه گه ر خواز یاری خزمه تگوزاریی پاسی خویندنگه ی ئه واه ئه م فۆرمه ی خواره وه پر بکه ره وه و بیگه رپنه وه بۆ خویندنگه بۆ تۆمار کردنی منداله که ت له خزمه تگوزاری پاسی خویندنگه. دوا بهرواری وه رگرتنی فۆرم رۆژی دوو شه ممه به ریکه وتی ۲۰۲۱/۹/۶.

I require the school bus (Please tick ✓)

YES NO

پتوستم به پاس هه یه (به نیشانه ی ✓ دیاری بکه)

به ئی نه خیر

If YES, please fill in the section below

ئه گه ر وه لامه که ت به به ئی بوو

تکایه ئه م به شه ی لای خواره وه پر بکه ره وه:

Full Name:

ناوی سیانی:

Class:

پۆل:

Full Address:

ناو نیشان:

Nearest location:

نزیکتترین شوین له

ماله وه:

Contact number:

ژماره ی مۆبایل:

Father/Guardian:

باوک / به خپوکه ر:

Mother/Guardian:

دایک / به خپوکه ر:

Other:

هیتر:

Parents full name:

ناوی سیانی :

به خپوکه ر:

بەلېننامەى ھاتوچۆى خوېندنگە

۱. كرىي ھاتوچۆى سالانەى پاسى خوېندنگە لە نىوان ۵۰۰ بۆ ۶۰۰ دۆلار بە پىي دوور و نزيكىي شوپىي نىشته جيپوونى خوېندكار لە خوېندنگەوہ.
۲. خوېندكار پىوستە لە كاتى دياركراودا بۆ ھاتن و گەرانەوہ ئامادە پىت. بە پىچەوانەوہ ، ھاتوچۆى خوېندنگە بەرپرس ناپىت لە ھاتن يان گەرانەوہى خوېندكار .
۳. تكابە ئاگادار بە خواردن و خواردنەوہ(ئاو رىگە پىدراوہ) لە ناو پاسدا بە ھىچ شىوہبەك رىگە پىدراو نىيە.

School bus guidelines agreement

1. The price varies between 500 to 600 US dollars per each year according to student's distance from school.
2. I have to be on time when coming to school. I also acknowledge that the school operates by a time schedule and will not be responsible if a student is left behind or not picked up by the school bus.
3. Please keep in mind that eating and drinking (except water) is not allowed inside the school bus.

پابەنەد دەبم بە بەلېننامەى ھاتوچۆى خوېندنگە وھەر وھامندالەكەم رەچاوى رېنمايىەكانى خوېندنگە و چاودىرى ناو پاسى ھاتوچۆى خوېندنگە دەپىت. بە پىچەوانەوہ ، پابەند نەبوونى مندالەكەم ئەپىتە ھۆى كۆتايى پىھىنانى ئەم گرىبەستەى نىوان خوېندنگە و من.

My child will follow the school and bus supervisor's policy/instructions in accordance with this agreement. Failure to do so will end this agreement between the school and the student's parents.

Name:..... ناو:

Signature:..... واژوو:

ئەم بەشەى خواروہ تەنھا لە لايەن بەشى كارگىرپەوہ پر دەكرىتەوہ This section is only for administrative registration

..... ژمارەى پاس:
..... چاودىر:
..... شۆفىر:
..... تىپىنى:
.....